

RICHESSE !

L'épargne sous toutes ses formes, permet d'amasser peu à peu la richesse, mais elle exige du temps pour atteindre le but fixé. Grâce à l'assurance-vie, ce but est, pour ainsi dire, atteint dès le départ, puisque le capital garanti à l'assuré pour la sécurité de ses dépendants est intégralement payable au moment du décès.

Grâce encore à l'assurance-vie, c'est une richesse qu'un capital supplémentaire, peut-être le seul qui reste, à toucher inéluctablement à l'heure de la retraite ou au début de la vieillesse.

***UN MOYEN SIMPLE ET FACILE D'ACQUÉRIR CETTE
RICHESSE EST UNE POLICE DE***

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS CANADIENS-FRANÇAIS

— FONDÉE EN 1876 —

Société mutuelle astreinte aux mêmes obligations légales de sécurité que les Compagnies commerciales.

Vie, Accident, Maladie, Invalidité, Rentes Viagères.



Assure les hommes, les femmes et les enfants, depuis \$100.00 jusqu'à \$10.000.00, d'après les systèmes les plus modernes et les plus avantageux.



Tous les bénéfices réalisés, au lieu d'être distribués à des actionnaires, vont directement aux assurés eux-mêmes.



Assurances en vigueur :	Bénéfices payés :	Fonds accumulés :
\$50.000.000.00	\$23.400.000.00	\$15.000.000.00

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL 924-930, RUE SAINT-DENIS

QUELQUES PRODUITS DU QUÉBEC AGRICOLE

- Notre bacon se compare sur un pied d'égalité, en Grande-Bretagne, avec ceux des pays depuis longtemps spécialisés dans cette production...
- Nos fameux produits de l'érable — sucre, sirop, beurre d'érable, sucre d'érable granulé — portent maintenant aux quatre coins du monde la renommée de l'érable canadien...
- Des compagnies de navigation transatlantique, des magasins-chaînes du Royaume-Uni et des firmes commerciales du continent européen ont adopté à l'exclusion de tout autre notre miel de trèfle blanc...
- Nos fromages et nos beurres s'imposent par leur saveur et leur richesse, tandis qu'une rigoureuse classification protège le consommateur contre toute fraude de fabrication...
- Nos pommes sans rivales — Fameuse, Wealthy, McIntosh — satisfont les palais les plus délicats...
- Nos conserves alimentaires — pois verts, haricots, tomates, maïs, petits fruits — font les délices de toutes les tables...
- Nos Arts paysans redonnent à notre province un cachet qui lui est propre et jouissent d'une clientèle tant chez nous qu'à l'étranger...
- A qualité et prix égaux, donnons notre préférence aux produits de chez nous et gardons notre argent chez nous.

LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC

LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUÉBEC

SEULE BANQUE D'ÉPARGNE A QUÉBEC ET A LÉVIS

Fondée en 1848

Succursales dans tous les quartiers de la ville de Québec et deux à Lévis.

Coffrets de sûreté dans toutes les voûtes de la Banque pour la garde de vos documents.

Location à prix modique.

Comptabilité

Cours rapides par correspondance



Examens, Diplômes, Placements

Demandez Catalogue 43 Z, utile, gratuit

R. Vondel 124 Bruxelles Sch. T. 15.24.84

Albert Rouillard

INC.

(Successeurs de Charles Rondeau, Inc.)

Mercerie et Vêtements pour hommes

Tél. 2-8090

6, DE LA FABRIQUE - QUÉBEC

Sur Designers Arts
domestiques,
Hauts-craints

ANT. EMOND, PROP.



TEL 2-22 49

French Canadian
Firm

FOURRURES

Frontenac

FURS

QUÉBEC.

96
RUE ST-JOSEPH

J.-Edgar Turgeon Gustave Turgeon
Tél. rés. 8370 Tél. rés. 6585

J.-E. TURGEON & FILS

Assurances générales
Tél. Bur. 2-2302

88, Côte de la Montagne -:- Québec

Cours privés — Cours classique
Classes de Lettres — Cours commercial

ROSARIO E. SAMSON

PROFESSEUR

Tél. 3-2878 — 2-1934

422, RUE ST-JEAN -:- QUÉBEC

POISSON

Insistez auprès de votre épiciers pour avoir
les nouveaux produits

“ PRIMO ”

“ PRIMO ”

Truite, Saumon,	Truite, Morue
Homard, Pétoncles	Turbot, Hareng
Maquereau	Saumon
Langues de Morue	Maquereau
(en conserve)	(en saumure)

Insurpassables par leur qualité et leur
saveur et portant le sceau d'inspection
du Ministère des Pêcheries.

Empaquetés par

LOUIS-T. BLAIS, Limitée - QUÉBEC

Tél. 2-8434

MINES

**DEVELOPMENT
CORPORATION**



189, RUE ST-JEAN -:- QUÉBEC

Tél. 4-2798

STUDIO

MICHEL

PHOTOGRAPHIE

ARTISTIQUE ET COMMERCIALE

404, RUE ST-JEAN - QUÉBEC

CHAUFFAGE
A VAPEUR SOUS-ATMOSPHÉRIQUE

A Québec
103,
rue St-Pierre
A Sherbrooke
22, rue
Wellington Nord

A Montréal
931, Édifice
Dom. Square
A Ottawa
Édifice
Plaza

Le Système de Chauffage Différentiel unit les
avantages de la vapeur à ceux de l'eau chau-
de. En plus d'une mise en marche rapide, il
fait usage d'un fluide à température variable,
selon les exigences de la température extérieure.
Cette combinaison est une garantie de confort
économique. Nos avancés ont pour garant
l'expérience d'une organisation internationale.

CIE. C.A. DUNHAM LTÉE.

Le docteur Albert Paquet

QUÉBEC

Le docteur Achille Paquet

QUÉBEC

Tél. : 2-1136

Paul Savard

Arpenteur-Géomètre
et ingénieur-forestier

111, Côte de la Montagne -:- QUÉBEC

Mark Drouin et Ross Drouin

AVOCATS
ÉDIFICE QUÉBEC POWER
Suite 300-301
Tél. bureau : 2-1581 et 2-1582

Henri Vallières

ORGANISTE et PIANISTE

54, DES ÉRABLES -:- QUÉBEC

Avec les compliments du

Dr Jules GOSSELIN

QUÉBEC

Rés. 113, des Franciscains - Tél. 3-4275

Dr Rodolphe TALBOT

CHIRURGIEN-DENTISTE
Bur. : 33, rue St-Jean - Tél. : 2-3312
Québec

Bur. : 573 $\frac{1}{2}$, rue St-Jean, Tél. 3-3500

Dr J. N. LAVERGNE
QUÉBEC

Rés. : 573, rue St-Jean - Tél. : 4-4892
Consultations : 2 à 4 h. p. m.
7 à 8 $\frac{1}{2}$ h. p.m.

Tél. : Bur. : 2-3420 — Rés. : 3-2888

Jacques LAPOINTE

AVOCAT

80, RUE ST-PIERRE -:- QUÉBEC

Robert Taschereau, C. R.

AVOCAT
QUÉBEC

Tél. 7415

Dr Roméo DEPEYRE

125, RUE DORCHESTER -:- QUÉBEC

Docteur L. G. PERRIN

Varices et ulcères variqueux, Maladies
Ano-Rectales
24, RUE DU PONT -:- QUÉBEC

Atelier et résidence
Tél. 3-3675

No 15½, RUE TOURANGEAU
QUÉBEC

J. D. SAVARD

Ancien élève de l'Ecole I. C. S. en chauffage.

Expert en chauffage de tous genres

Plombier et tôlier

Soyez assurés que vous ne commettrez pas d'erreur en me confiant vos travaux.

Professeur Henri LALLIER, B. A.

LICENCIÉ ÈS LETTRES

Cours particuliers et collectifs. Cours classique et préparation au cours classique.

Tél. : 2-6605 — Tél. Rés. : 3-4990

189, RUE ST-JEAN :-: QUÉBEC

CARON & COTÉ

PEINTRES DÉCORATEURS

MARCHANDS DE PAPIERS-TENTURES

Enseignes, imitation, tapissage, vitrge, etc.

30-32, rue Richardson :-: QUÉBEC

1875 — La plus ancienne maison du genre

BILODEAU, LIMITEE

ENTREPRENEURS

Tuile, Terrazzo, Marbre, Ardoise, Tuyaux, Béton Armé, Pierre Artificielle
Pavages, Trottoirs, Bordures en Granit et en Béton, Etc.

J-IGN. BILODEAU, Prés. et Gérant

82, RUE RICHELIEU

-:-

Tél. 2-1143

-:-

QUÉBEC

Compliments de

DÉCHÈNE

FOURRURES EN GROS

80, RUE ST-JOSEPH

-:-

-:-

QUÉBEC

LABORATOIRE DE RECHERCHES ET D'ANALYSES CHIMIQUES, ENR.

Analyses chimiques, essais de matériaux, expertises chimicolégales, recherches et renseignements scientifiques généraux.

111, COTE DE LA MONTAGNE,

QUÉBEC

Tél. 2-7821

ROLAND FAUCHER

Chimiste

Analyste et Consultant.

Tél. 2-3845

Tél. 2-3846

BARDOU & Fils

VIANDES ET ÉPICERIES DE CHOIX

Spécialités : Jambon, Conserves importées, Primeurs de la saison.

48¼, RUE COUILLARD

-:-

-:-

QUÉBEC

DOMINION MACHINE SHOP

OU LES ATELIERS GAUCHER & FILS

Atelier moderne de mécanique

Réparations mécaniques et électriques.

Manufacturiers de moteurs marins, Pompes à incendie, etc.

82-86, RUE SAINT-VALLIER

-:-

QUÉBEC

<p>Avec les compliments du</p> <p>Dr Roland Desmeules</p> <p>Tél. 6952</p> <p>167, GRANDE ALLÉE -- QUÉBEC</p>	<p>Le docteur Paul ROGER</p> <p>QUÉBEC</p>
<p>Tél. 2-1675</p> <p>Docteur Paul Painchaud</p> <p>Spécialiste des maladies des yeux, nez, oreilles, gorge</p> <p>196, RUE ST-JEAN -- QUÉBEC</p>	<p>Tél. 4-3151</p> <p>J. Antonin Marquis, B.Ph.</p> <p>PHARMACIEN-CHIMISTE</p> <p>Professeur à l'Université Laval</p> <p>Prescriptions</p> <p>171, 3e AVENUE -- QUÉBEC</p>
<p>Tél. : 2-4455</p> <p>Dr Antoine POULIOT</p> <p>Spécialité : Chirurgie des os</p> <p>90, GRANDE-ALLÉE, QUÉBEC</p>	<p>Tél. : 4-0665</p> <p>Docteur J.-Ed. DORION</p> <p>MÉDECIN-CHIRURGIEN</p> <p>144, RUE ST-FRANÇOIS -- QUÉBEC</p>
<p>Le docteur Joseph VAILLANCOURT</p> <p>QUÉBEC</p>	<p>Le docteur Joseph CAOUPETTE</p> <p>QUÉBEC</p>
<p>Thomas LAMBERT, B.A. L.L.L.</p> <p>AVOCAT</p> <p>111, Côte de la Montagne -- QUÉBEC</p> <p>Tél. 4-2684</p> <p>14, Ave Mont-Marie -- LÉVIS</p> <p>Tél. 433 Lévis</p>	<p>Tél. Bureau 4-2684</p> <p>Maurice LEPAGE</p> <p>AVOCAT</p> <p>111, Côte de la Montagne -- Québec</p>

Tél. 3-2010

RAYMOND COSSETTE
NOTAIRE

16, DES OBLATS -:- QUÉBEC

Tél. : 2-1235

PAUL-H. SOUCY
PHARMACIEN

85, RUE CARTIER -:- QUÉBEC

Téléphone 2-4462 Rés. 2-4585

E.-Geo. Rousseau

ARCHITECTE

A. A. P. Q.- I. R. A. C.

1, RUE FERLAND, QUÉBEC
(Près rue des Remparts)

Bureau du Jour Bureau du Soir
126, rue St-Pierre 70, rue St-Germain
Tél. 2-4748 Tél. 9953

PAUL LABEL B.A. L.L.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

De l'étude légale: Rés. 70, St-Germain
Morin, DeVarennes & Label Tél. 9953

SYLVIO BRASSARD

Architecte

39, Ave MONCTON, Tél.: 7341

P.-E. MATHIEU

Architecte associé

Tél. Rés. 7039 Bureau 5505

Charles-A. JEAN, A. D. B. A.

ARCHITECTE

2, COTE D'ABRAHAM - QUÉBEC

Docteur LÉONIDE REID
MÉDECIN-CHIRURGIEN

Spécialité : Gynécologie

137, RUE ST-FRANÇOIS -:- QUÉBEC

Employez les
Teintures

AMPOLLINA

en tubes

BASTIEN FRÈRES

MARCHANDISES INDIENNES

Grand chef "Hiawatha" - Raquettes — Mocassins — Pantouffles indiennes
Canots de toile — Pantouffles de boudoir

LORETTEVILLE

-:-

-:-

QUÉBEC

UL. POULIOT, Prop. Tél. 5347
1009, ST-VALLIER

Matelas FRONTENAC Mattress
ENREGISTRÉ

15, RUE BOISSEAU -:- QUÉBEC

Les produits naturels de santé

Instant Manam

aident la digestion... etc.

CHINA SHOP, Ltd.
IMPORTATEURS

de porcelaine anglaise, faïence, poterie, verrerie.
Cadeaux de bon ton.

67, RUE ST-JEAN

--

Tél. : 2-3722

--

QUÉBEC

Salon de Barbier — Château Frontenac

Salon moderne — Service hygiénique et courtois.
Bienvenue aux membres du Clergé.

Tél. : 2-3861 — 2-6625

O. BÉDARD, Prop.

Dr Hervay's

HERVAY REMEDIES LTD
REMEDES HERVAY LITEE

CHIMISTES MANUFACTURIERS

MARQUE DE

COMMERCE

ST-BASILE, Qué.

Sirop "Nectarol" recommandé contre la Toux,
Coqueluche, Bronchite — Elixir Extrait de Foie
de Morue — Tonique Général Nutritif, Stimulant.

Quebec d'abord!
pour **DESIGN VIGNETTE** Appelez **3-4735**

L'ART COMMERCIAL 59 RUE ST. JOSEPH

Une Organisation Canadienne Française Dirigée par des Canadiens!

.. **ENCOURAGEZ LES VÔTRES**

LEVIS TRAMWAYS COMPANY

SERVICE DE TRANSPORT QUOTIDIEN

opérant entre

QUÉBEC — LÉVIS — LAUZON
ST-DAVID et ST-ROMUALD

Nous prenons et livrons la marchandise sur les deux rives.
Pour taux ou information

Appelez 2-8319 QUÉBEC, 24 LÉVIS

HECKX Enrg.
GRAND RESTAURANT FRANÇAIS
Bière et Vins

245, RUE ST-JEAN

QUÉBEC

Les Pêcheries Maritimes de Québec

Les *eaux* claires et froides de la province de Québec contiennent la plus grande variété de poissons de toutes les provinces du Canada.

Les commerçants qui désirent s'approvisionner de

MORUE

SAUMON

HOMARD

ANGUILLE

FLÉTAN

ÉPERLAN

HARENG

MAQUEREAU

BROCHET

BAR

DORÉ

et autres variétés de poissons d'eau douce ou salée peuvent acheter leur poisson avec avantage des

PRODUCTEURS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Pour information et adresses, écrivez au

Departement des Mines et des Pêcheries
Parlement, Québec.

La Cie F.-X. DROLET

ATELIER DE MÉCANIQUE

Fondeur d'Acier,

Fonte, Cuivre et Aluminium

Spécialité : ASCENSEURS MODERNES

Tél. 4-4641

206, RUE DU PONT, QUÉBEC, P. Q

Téléphone: 8551

CHARLES JOBIN

ENTREPRENEUR-PEINTRE

Tapissage-Vernissage

Imitations

118, rue VITRÉ

QUÉBEC

J.-E. LIVERNOIS, LIMITÉE

RUE ST-JEAN - QUÉBEC

REMÈDES BREVETÉS

Articles de toilette et parfumerie. Instruments et accessoires de chirurgie.
Produits chimiques, pharmaceutiques et photographiques.

SPÉCIALITÉS : Remèdes brevetés français.

Kodaks et accessoires.

TÉL., BUREAU: 2-2621

TÉL., RÉ.S.: 2-2501

JOBIN & PAQUET, Limitée

CHAUFFAGE, PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : CHAUFFAGE CENTRAL

94, Côte d'Abraham

QUÉBEC

Maison fondée
en 1845

Téléphone
2-2113

Germain Lépine, Limitée

MANUFACTURIERS D'ARTICLES
FUNÉRAIRES

Service D'Ambulance

DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
ET EMBAUMEURS

283, rue St-Vallier - Québec

Tél. Bur. 2-2362 — Rés. 4-4863

MAURICE ROY

Farine, Grains et Provisions

52, RUE ST-PIERRE -:- QUÉBEC

COLLÈGE DES HORLOGERS

Devenez horlogers en suivant nos cours
théoriques et pratiques.

168, Des Oblats -:- QUÉBEC

J.-P. OUELLET

Architecte et Estimateur

PRÉSIDENT

de l'Institut Royal d'Ar-
chitecture du Canada

28, rue Ste-Famille

QUÉBEC

Notre journal publie régulièrement, dans sa page de
rédaction, des critiques des principales oeuvres
littéraires qui paraissent au Canada et à l'étranger.

“LE SOLEIL”

— publié par —

“LE SOLEIL” (limitée)

Henri GAGNON, vice-président et directeur-gérant.

LE GAZ

POUR LE CHAUFFAGE DE L'EAU ET POUR LA CUISSON, EST

PROPRE, RAPIDE, ÉCONOMIQUE.

Quebec Power Company

1865

DES JARDINS Limitée

1936

Bureau chef et Ateliers

ST-ANDRÉ DE KAMOURASKA

Québec, Canada.



Manufacturiers de :

Accessoires Scieries, cribles à main, Chariots et Bancs de Scie, Épandeurs d'Engrais, Machines à battre, Moteurs à Gazoline, Machines à bardeaux.

Téléphone : Bureau: 2-3643

Résidence 2-5174

ENTREPRENEURS LICENCIES

Trente-cinq années d'expérience

GAUDIOSE BROUSSEAU & Fils Ltée

Plombiers-Électriciens-Couvreurs

Chauffage central de tout genre

Couverture garanties pour 20 ans.

10-14, rue FLEURIE

QUÉBEC

Avec les compliments de

Pratte & Coté, Enr'g.

— et —

Belleau, Auger & Turgeon, Ltée

- Assurances -

126, rue SAINT-PIERRE, Québec.

Ross Brothers & Cie Ltée

71, rue ST-PIERRE

Québec.

Courtiers - Assurances générales - Agence d'immeubles.

J. Gordon Ross, James F. Ross,

R. H. Price

Téléphone 6121

DÉCHENE & DÉCHENE

Courtiers d'Assurances

104, rue ST-JEAN,

-:-

-:-

-:-

Québec.

C.-A. Dorion

Gérard Dorion

C. A. DORION & FILS

RELIEURS

Gravure et Impression

Spécialités : Reliure d'Art — Articles en Cuir — Livres de Bibliothèque, Livres de Loi, etc.

42, rue GARNEAU, Québec.

Tél. 2-1307

Tél. 4-2916

Rés. 4-2219

JULES DORION

Entrepreneur : Plombier, Couvreur, Électricien

Ferblanterie de toute sorte sur commande.

11, rue RAMSAY,

-:-

-:-

Québec.

Tél. 9714

Adélar GAGNON

Pharmacien-Chimiste

316, SAINT-JOSEPH,

QUÉBEC.

BOULET

LIMITÉE

BANQUIERS
ET
COURTIERS

71 RUE ST PIERRE

Tel 2-5618

Ramsey, Greig & Co. Limitée

AGENCE DE VOYAGE

Billets de voyage par eau — par air — par autobus — croisières —
Hôtel — Excursions

Conseils désintéressés donnés gratuitement.

27, rue ST-JEAN, QUÉBEC.

Tél. 2-8157

Bur. Tél. 3-0043

Tél. privé 9559

Ameublements de Bureaux, Bois et Métal



J.-RAYMOND MARCHAND

Optométriste-Opticien

325½, St-Joseph, (En face de l'église
Jacques-Cartier)

THE OFFICE SPECIALTY MFG. CO. LIMITED

Bureau-chef et fabrique
NEW MARKET, CANADA

J.-L. Vézina, gérant.

291, Blvd CHAREST,

Tél. 9454

Les Fromages Perrault Limitée

MANUFACTURIERS DE FROMAGES PASTEURISÉS ET
RAFFINÉS

97, RUE COMMERCIALE

--

--

LÉVIS

Si vous êtes tous en faveur des
Fromages "PERREAULT"

Dites "OUI"

POURQUOI ???

Le vote est toujours unanime "POURQUOI" ???

Les mamans accueillent aussi chaleureusement cette manière sensée et commode d'ajouter aussi fréquemment que possible les différentes variétés de ces délicieux fromages "PERREAULT", surtout la qualité "Portions Les petits Simonets" au régime d'alimentation de leurs enfants.

"POURQUOI" ???

Premièrement : parce que la fabrication de ces délicieux fromages "PERREAULT" est dirigée par un des plus grands experts Suisses en la matière, descendant d'une famille depuis des siècles rompue avec les rouages et les secrets de l'industrie fromagère, dans ce pays fameux par ses montagnes sinueuses qu'est la Suisse.

Deuxièmement : Ils sont mélangés d'une manière des plus parfaites avec du Cheddar Canadien, et enrichis avec de riches sels minéraux, de la crème, et pasteurisés à haute température ; ce qui fait que toutes ces différentes opérations, dirigées par cet expert, donnent tout naturellement des fromages des plus riches en vitamines, et forment, par le fait même, pour tout le monde et surtout durant la croissance de l'enfant un aliment des plus complets. Ils sont aussi emballés suivant les règles les plus scrupuleuses de l'hygiène.

N'oubliez pas, Mesdames, que le repas le plus frugal devient un festin lorsqu'il est terminé avec une bouchée de ces délicieux fromages "PERREAULT" 100% Canadiens-Français.

Demandez et exigez les fromages "PERREAULT" qui vous sont offerts sous les noms : —



Fromage "PERREAULT"



Fromage "FORTO"

et spécialement les Portions : —



"LES PETITS SIMONETS"

que notre expert a voulu faire connaître par son nom si réputé dans le domaine de l'industrie fromagère.

Nous tenons à dire que nous prendrons un soin tout particulier pour bien servir les communautés religieuses.

GARNEAU, BOULANGER

L I M I T É E

Tél : 2-1511

VALEURS DE PLACEMENTS,



105, COTE DE LA MONTAGNE,

Québec

OMER JOBIN

Tél. 3-0733

Meublier-Bourreur

Réparation de meubles et matelas de toutes sortes

Spécialités : Vernissage et Polissage

168, rue DORCHESTER,

Québec

Téls : 2-3352-2-4980

ACHILLE RHÉAUME

Distributeur de

Produits sanitaires et chimiques en général — Gobelets en papier "VORTEX"

Savons liquides — Désinfectants — Poudres — Alcalis

Traitement de bouilloire, "NO-MO-RUST" — Ciments pour haute température

Spécialités pour système de chauffage

126, rue ST-PIERRE,

-:-

-:-

-:-

-:-

Québec.

Tél. : 4-4559

Adrien Dufresne A. D. B. A.

ARCHITECTE

I. R. A. C.— A. A. P. Q.

143, RUE ROYALE

-:-

-:-

BEAUPORT



TEL. 2-1264

15 SAULT-AU-MATELOT
QUEBEC



CLÉMENT & CLÉMENT Ltée

Agents Exclusifs de l'UNDERWOOD

Pour Québec et le District

Vente, Location et Réparation de

DACTYLOGRAPHES

Les meilleures Marques -:- Les meilleurs Prix

Tél. : 2-1422

—

104, COTE DE LA MONTAGNE

Tél. 3-0316

VERREault & VÉZINA

Réparations générales de forge—Spécialité : Soudure autogène de tous les métaux

Réparation de jantes et châssis d'autos -- Prix défiant toute compétition

Coin des rues Colomb et Alfred,

Québec



Serviable

et utile, tel est notre service de banque
... fort de l'expérience, des ressources,
de l'organisation et de la réputation
de 119 années d'heureuses opérations.

•
UN MILLION
DE COMPTES
DE DÉPÔT
DÉNOTENT
LA CONFIANCE
•

BANQUE DE MONTRÉAL
FONDÉE EN 1817



SIÈGE SOCIAL

MONTRÉAL

L'ACTIF DÉPASSE \$ 800,000,000

Il y a sept succursales dans la Cité de Québec.

Téléphone 2-1112

E.-N. GAGNIER, président.

Produits Anglo Canadiens

Huiles, Savons, Désinfectants, Poudre à balayer,
Cire liquide et solide.

SPÉCIALITÉ POUR LE CLERGÉ : Huile (8 jours) pour lampes du sanctuaire

658, RUE ST-VALLIER

--

--

QUÉBEC

Maison fondée depuis 50 ans

J.-A. SIMARD & CIE

Propriétaires des fameux cafés des "MONTAGNES BLEUES" et "SANTA CLARA"

rôtis par nous-mêmes dans nos ateliers. — Autres marques :
Java-Mocha Verdict, Maracaibo, etc. Café expédié moulu ou en
grains. — Aussi thé naturel et noir, épices de toutes sortes.

Demandez des échantillons et prix. Nous payons le transport.
Veuillez mentionner si vous désirez du café moulu ou en grains.

1-3-5-7 Est, rue ST-PAUL, MONTRÉAL

Téléphone : LANCASTER 1950

Visitez la Chine et sa merveilleuse civilisation en visitant

Le Musée d'Art Chinois

183, RUE GRANDE ALLÉE

--

QUÉBEC

Boulangerie ALP. LAFLAMME

Les Anciens du Séminaire de Québec, tout comme les élèves d'aujourd'hui, connaissent la valeur exclusive de notre pain.

51, RUE N.-D. DES ANGES

--

Tél. : 3-0225

--

QUÉBEC

O. Chalifour Inc.

Bois et Menuiserie de Qualité
126, Prince-Édouard
Québec

LÉO BERNARD

MARCHAND DE FOURRURES

Voûte à l'épreuve de tout.

810, RUE ST-VALLIER :: QUÉBEC

Compliments de

Maritime Optical Co. Ltd.

103, RUE ST-JEAN -- QUÉBEC

LISEZ

“LE JOURNAL”
de Québec

IL PENSE NET ET

PARLE FRANC




Marchands de
Fourrures

Holt, Rensfrew & Co. Limited

Au service de quatre générations
de Canadiens français

Établie en Canada
depuis 1837

Compliments de 

RIOUX & PETTIGREW

ÉPICIERS EN GROS

48, rue St-Paul, Québec.

Maison fondée en 1860

Tél. : 2-1212



ÉCOLE TECHNIQUE

185 Boulevard Langelier
QUÉBEC

Construite au cours des années 1910-1911. En opération depuis octobre 1911, l'École Technique de Québec a commencé sa vingt-sixième année scolaire en septembre 1936.

Les cours sont maintenant organisés comme suit:

LE JOUR

- 1° Un cours technique de quatre années organisé pour des jeunes gens venant de terminer leurs études primaires (8ème année) et désireux d'acquiescer l'habileté manuelle et toutes les connaissances techniques nécessaires pour faire des ouvriers instruits, capables de devenir, par la suite, contre-maîtres ou chefs d'ateliers. Ces cours préparent à devenir modeleur, menuisier, mouleur-fondeur, ajusteur-mécanicien, tourneur, électricien, forgeron, dessinateur.
- 2° Un cours des métiers s'adressant aux jeunes gens qui n'ont pas complété leurs études primaires, mais qui sont tout de même désireux de bénéficier d'un stage d'une couple d'années à l'École Technique.
- 3° Un cours abrégé de mécanique-automobile dont la durée est de cinq mois et qui se répète deux fois durant l'année scolaire (septembre à fin janvier, et février à fin juin).

PROSPECTUS SUR DEMANDE

La
**PHOTOGRAVURE
ARTISTIQUE**
L.TÉE.

DESSEINS - VIGNETTES
ELECTRO - STEREO

TEL. 3-2703
560 RUE ST-VALLIER
QUÉBEC, P.Q.

*D'origine
et de Régie
CANADIENNE
FRANÇAISE*

POUR VOTRE
GARANTIE

Tél. 4-4651 *

H. F. de Lottinville & Cie

Valeurs de placement

82-84 rue ST-PIERRE,

:::

:::

-:-

Québec.

LA CAPITALE DE LA PROVINCE

1608 QUÉBEC 1936

Berceau de la civilisation sur le continent américain.

Une ville historique qui ne dédaigne pas les avantages du progrès moderne :

PROGRÈS DEPUIS 30 et 60 ANS

Population	97%	138%
Territoire	206%	325%
Revenu	247%	782%
Propriété	447%	1703%

4044 nouvelles bâtisses, en 10 ans : \$46,764,569

Ville pittoresque, unique, ayant l'aspect normand, dont l'attrait charme les visiteurs.

Centre industriel, dont le développement a pris un essor considérable, surtout au cours des trois dernières décades.

Port de mer national, d'accès facile, durant huit mois de l'année, aux plus gros vaisseaux océaniques.

Ayons confiance en l'avenir de Québec et contribuons à faire prospérer notre ville davantage !

ADMINISTRATION MUNICIPALE : — S. H. le Maire, M. J.-E. Grégoire, M. P. P., président du Conseil et du Comité Administratif dont font partie MM. les échevins P. Bertrand, M. P. P., F.-J. Dinan, J. Gingras, C. Jobin, L.-F. Martel et H. Simard. Leader du Conseil : M. l'échevin E. Trépanier. **Autres Membres du Conseil** : MM. les échevins E. Boiteau, M. P. P., A. Duval, P. Garneau, T. Gignac, E. Morin et W. Samson.

Greffier de la Cité : M. F.-X. Chouinard — Trésorier de la Cité et Directeur des Services Municipaux : M. Eug. Barry.

J.-B. RENAUD & CIE INC.

Farine, Grain, Epiceries, Provisions,

Fruits, Poisson, Etc.

Bureau-Chef : 98 à 150, rue ST-PAUL,
QUÉBEC

Tél. 4-3578

CHARBON

MADDEN & FILS, LIMITÉE

J.-G.-A. COUTURE, gérant

(Édifice L'Action catholique)

3, BOUL. CHAREST - QUÉBEC

Tél. Bureau-chef 4-3415
Tél. entrepôt 2-5385

LA CIE PENCO OIL ENRG.

Exigez toujours « PENCO »

Huile pour chauffage, Gazoline,
Graisses

Maurice Robitaille,
Gérant des ventes

124, rue DE LA COURONNE - QUÉBEC

Tél. 3-1301 Gros et Détail

CROWN BLEND TEA Reg'd.

Importateur de Thé et Café
de haute qualité.

162, Côte d'ABRAHAM, QUÉBEC.

LACHANCE & MOREL Ltée

Farine, Grains, Provisions.

47, rue ST-JACQUES, QUÉBEC.



Départs réguliers pour les Ports Britanniques et Français Le Couronnement... L'Exposition de Paris

TOUTE l'Europe est en fête cette année... célébrations de toutes sortes, événements historiques, Exposition de Paris (mai à octobre).

Traversez l'Atlantique confortablement sur un somptueux paquebot *Empress*, un luxueux *Duchess* ou un confortable *Mont*... en classe cabine, touriste ou troisième. Tous vous offrent le service et la cuisine typiques du Pacifique Canadien... tous suivent la route du St-Laurent. Départs fréquents de Montréal et Québec.

Renseignez-vous sur les voyages à forfait en Europe.

Tous renseignements de votre agence de voyages
ou du

Pacifique Canadien

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE VOYAGES DU MONDE.

CONSERVONS NOTRE CARACTÈRE FRANÇAIS

LA SEULE PROVINCE FRANÇAISE EN AMÉRIQUE

La province de Québec est fière de ses origines françaises ; son peuple garde jalousement la langue, les coutumes et la foi que ses ancêtres implantèrent sur le sol canadien il y a plus de trois siècles ; son code civil s'orne d'un grand nombre de lois basées sur le droit civil français ; en un mot, la province de Québec proclame avec fierté qu'elle est la seule province française en Amérique et qu'elle entend garder le cachet de distinction que ce titre lui donne.

LA PHYSIONOMIE DE LA PROVINCE

La province de Québec a-t-elle conservé, dans la vie courante, l'aspect véritablement français qui devrait être le reflet de son caractère ethnique ?

L'étranger qui traverse rapidement les villes de la province n'éprouve-t-il pas, à première vue, l'impression qu'il est en pays anglais ?

La physionomie de nos campagnes n'est-elle pas si équivoque qu'elle ne donne lieu à des méprises regrettables et qu'il ne faille une attention soutenue pour découvrir le bien-fondé de nos prétentions ?

L'ambiance anglaise qui nous environne de toutes parts n'a-t-elle pas pénétré trop avant déjà dans notre façon de vivre, et n'est-il pas temps, après un examen approfondi de la situation, de revenir à nos meilleures traditions et de restituer à la province la physionomie française qu'insensiblement elle est en train de perdre ?

IL Y VA DE NOTRE INTÉRÊT

Conservons à la province son caractère français : il y va de notre intérêt.

Qu'il vienne des provinces-sœurs ou des États-Unis, le touriste étranger qui nous visite veut voir quelque chose qu'il ne trouve pas dans son pays.

Par l'annonce, par la radio, par tous les médiums de la publicité moderne, on lui a vanté l'attrait de la province, la beauté des paysages, l'archaïsme pittoresque des mœurs et des coutumes, le charme des vieilles maisons et des vieux villages centenaires ; on l'a invité surtout à venir voir quelque chose de différent : la vieille France au Nouveau-Monde.

Comment veut-on qu'il ne s'en retourne pas désappointé, emportant une fausse idée de notre personnalité, si nos rues et nos routes sont couvertes d'affiches exclusivement anglaises ; si notre architecture, notre commerce, en un mot toutes les manifestations de notre vie quotidienne sont une copie servile de ce qu'il voit chez lui ?

En redonnant à la province sa vraie physionomie française, nous travaillons à mettre en relief notre propre caractère ethnique et à prouver que nous vivons conformément à nos traditions et à notre idéal.

Le Ministère de la Voirie

École Polytechnique

Fondée en 1873

Travaux Publics — Industrie Chimie Industrielle

TOUTES LES BRANCHES DU GÉNIE

PRINCIPAUX COURS :

Mathématiques	Physique
Chimie	Géométrie descriptive
Dessin	Mécanique
Électricité	Hydraulique
Minéralogie	Géologie
Arpentage	Géodésie
Mines	Métallurgie
Machines thermiques	Travaux publics
Constructions civiles	Chemins de fer
Génie sanitaire	Chimie industrielle

Laboratoires de Recherches et d'Essais

1430, rue Saint-Denis, Montréal.

PROSPECTUS SUR DEMANDE

**HOMMES D'AFFAIRES, BANQUIERS, CHEFS D'ENTREPRISES,
EMPLOYEURS DE TOUTES CATÉGORIES**

**RETENEZ LES SERVICES DES DIPLÔMÉS DE NOS
ÉCOLES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELLES**

C'est votre intérêt !

LORSQUE Sir Lomer Gouin fonda les écoles techniques et professionnelles de la province de Québec, il visait à la formation d'une élite commerciale et ouvrière : hommes d'affaires instruits, artisans et techniciens spécialisés, parmi lesquels nos commerçants et nos industriels se choisiraient un personnel expérimenté, répondant parfaitement à leurs besoins.

L'ambition de Sir Lomer Gouin est aujourd'hui réalisée. Dans toutes les branches d'affaires, dans tous les corps de métiers, des jeunes hommes instruits et dont le diplôme officiel de nos écoles professionnelles et techniques atteste la haute compétence, offrent leurs services aux dirigeants de nos entreprises commerciales et industrielles. On trouve donc aujourd'hui, chez nous, des ingénieurs, des directeurs d'usines, des contremaîtres, des gérants, des comptables, etc., prêts à remplir, à la plus grande satisfaction des patrons, des postes de confiance.

L'intérêt de la province et du Canada tout entier exige que nous attirions souvent leur attention sur ce fait indéniable. C'est un point capital sur lequel nous ne saurions trop insister pour bien les renseigner.

Reconnaître le mérite de ces hommes et leur accorder la préférence, c'est, je crois, le devoir et l'intérêt des patrons de la Province de Québec. En le faisant ils démontreront d'abord qu'ils apprécient la fructueuse initiative du gouvernement, puis leur collaboration contribuera à développer chez nous le sens de la coopération, désormais indispensable au bien-être des nôtres et au progrès du Canada.

Il est souvent difficile de prévoir les conséquences du choix d'un employé. De plus, le personnel spécialisé recruté à l'étranger cause parfois des mécomptes. On les évitera en retenant les services de nos diplômés, dont la compétence est reconnue et dont l'esprit ne diffère pas de celui des autres employés. Les administrateurs, les gérants, en un mot tous les employeurs pourront en toute confiance se décharger sur eux d'une partie de leurs responsabilités, sachant bien qu'ainsi ils travailleront au succès de leurs propres entreprises.

Comme celles-ci, le Canada ne peut vraiment prospérer que par le commun effort de tous. En recommandant aux patrons d'accorder la préférence aux diplômés de nos écoles professionnelles et techniques, nous croyons demeurer fidèles à l'esprit de la confédération. Nous pensons même que les employeurs contribueront ainsi à fortifier entre les groupes la volonté d'entente si nécessaire à la prospérité de la patrie canadienne.

**EMPLOYONS LES DIPLÔMÉS DE NOS ÉCOLES TECHNIQUES ET
PROFESSIONNELLES**